

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

43. Kalenderwoche

Donnerstag, 22. Oktober 2026

Nummer 43

Musikalische Fernreise

MV Weiterdingen begeisterte das Publikum



Musikalisch reiste der MV Weiterdingen durch die Welt.

Bild: MV Weiterdingen

Weiterdingen. Ein voller Saal, begeisterte Gäste und Musik, die in ferne Welten entführte – das diesjährige Herbstkonzert am 10. Oktober des Musikvereins Weiterdingen war ein voller Erfolg. Unter dem Motto „Fernreise“ begaben sich die Musikerinnen und Musiker gemeinsam mit dem Publikum auf eine abwechslungsreiche musikalische Reise rund um die Welt und sogar hinaus in die Weiten des Weltalls. Dabei sorgten abwechslungsreiche Melodien und eindrucksvolle musikalische Momente für beste Unterhaltung. Den Abend bereicherte auch das Jungblasorchester „Young Beats“ unter der Leitung von Annika Jeck, das mit seinem Auftritt und viel musikalischer Begeisterung zeigte,

wie viel Freude und Können im Nachwuchs des Vereins steckt. Unter der Leitung des Dirigenten Fabian Leibach und Co-Dirigentin Sandra Schlatter präsentierten die Musikerinnen und Musiker ein gelungenes Programm und überzeugten mit Spielfreude, musikalischem Können und harmonischem Zusammenspiel. Das Publikum dankte den Musikern mit reichlich Applaus und sorgte für eine rundum stimmungsvolle Atmosphäre.

Michael Albrecht und Emilia Krefß führten die Zuhörer humorvoll durch den Abend. Mit dem Herbstkonzert hat der Musikverein Weiterdingen gezeigt, wie Musik Menschen verbindet und gemeinsame Erlebnisse schafft. Die zahlrei-

chen Gäste, die voll besetzte Halle und die gute Stimmung machten den Abend zu einem besonderen musikalischen Höhepunkt. Der Musikverein Weiterdingen bedankte sich

bei allen Musikerinnen und Musikern, den Dirigenten, den Helferinnen und Helfern sowie allen Unterstützern, die zum Gelingen dieses Konzertabends beigetragen haben.

Ein besonderer Moment des Abends waren die Ehrungen. Dabei wurden langjährige Mitglieder für ihre musikalische Tätigkeit und ihr Engagement im Verein ausgezeichnet. Geehrt wurden

- Raphael Mayer für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft
- Simon Riedinger für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft
- Luca Albrecht für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft
- Florian Raible für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft
- Svenja Raible für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft
- Patricia Leiber für 10 Jahre aktive Mitgliedschaft

Die Ehrungen boten einen schönen Anlass, den Musikerinnen und Musikern für ihre Treue und ihren langjährigen Einsatz zu danken. Sie verdeutlichten einmal mehr, wie wichtig Zusammenhalt, Leidenschaft und ehrenamtliches Engagement für das Vereinsleben sind.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Büroschreibtisch aus Holz, Glasservierwagen rund, Seidenmalstaffelei, diverse Teppiche, Tel. 07731 64999
- Esszimmertisch aus Metall, mit Glasplatte, ausziehbar, Tel. 07739 5439
- Fritz-Box 6660 Cable, Tintenpatronen für HP Office-Jet 61100 und 66100, Tel. 07731 3197934
- Baby-/Kleinkindreise-/Zustellbett, gut erhalten mit Matratze und Transporttasche, Tel. 07731 47212
- Teichpumpe, Holzrahmen für Seidenmalerei, diverse Lichterketten für Weihnachten, Tel. 07731 65571
- 4 Winterreifen für Pkw (Mercedes 220), Reifengröße 205/55/R17, Tel. 07731 62920

Unsere Jubilare

29. Oktober 2026

- **70 Jahre:** Ulrike Nabbe, Oberbrühlstr. 6, Schlatt a.R.

30. Oktober 2026

- **70 Jahre:** Lothar Hengge, Gottmadinger Str. 6, Hilzingen

Apothekennotdienst

Fr 23.10.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Sa 24.10.

- **Hegau-Apotheke Steißlingen**, Lange Str. 12

So 25.10.

- **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Mo 26.10.

- **Martinus Apotheke Singen**, Uhlandstr. 48

Die 27.10.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Mi 28.10.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Do 29.10.

- **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen**, Schloßstr. 40

Fr 30.10.

- **Stadt-Apotheke Tengen**, Marktstr. 7

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283

Bekanntmachung

Hilzingen, 17.10.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am

**Dienstag, 27. Oktober 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Schulangelegenheiten
Jugendsozialarbeit an Schulen
- Sachstandsbericht zum Schuljahr 2025/2026
3. Gemeindewald Hilzingen
- Waldzustand und Planung 2027
4. Kindergartenangelegenheiten
Beratung und Beschlussfassung über eine neue Benutzungsordnung für die kommunalen Kindergärten
5. Feuerwehrangelegenheiten
Ehrungen für besondere Verdienste in der Freiwilligen Feuerwehr
- Verleihung der Ehrenmitgliedschaft
6. Information zum aktuellen Umsetzungsstand der Anwendung des § 2b UStG ab dem 01.01.2027
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Gemeinsam für ein schönes Ortsbild

Ein gepflegtes Ortsbild lebt vom Engagement aller. Mit der regelmäßigen Pflege der Gehwege und Straßenrinnen entlang der Grundstücke kann jede und jeder einen kleinen, aber wichtigen Beitrag dazu leisten.

Das Entfernen von Laub, Unkraut und sonstigen Verschmutzungen sorgt nicht nur für ein sauberes Erscheinungsbild unserer Ortschaften, sondern trägt auch wesentlich dazu bei, dass Regenwasser ungehindert abfließen kann.

Vielen Dank an alle die mithelfen, unsere Gemeinde sauber und lebenswert zu erhalten.



Abfuhrtermine

■ **Fr 23.10.2026**

■ **Sa 24.10.2026**

■ **Mi 28.10.2026**

■ **Do 29.10.2026**

Biomüll

**Grünschnittannahme, 10:30 bis
14 Uhr, Hegauhalle Hilzingen**

Restmüll

Gelbe Tonne

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 43

Duchtlingen

Montag, 26. Oktober, Probe, 20 Uhr

Weiterdingen

Montag, 26. Oktober, Probe, 20 Uhr

Binningen

Montag, 26. Oktober, Probe, 20 Uhr

Einladung zur Vereinssitzung 2026

Sehr geehrte Damen und Herren,
hiermit laden wir Sie zur jährlichen Sitzung aller örtlichen
Vereine und Verbände der Gemeinde Hilzingen am
Montag, 2. November, um 19 Uhr,
in den Sitzungssaal des Rathauses,
freundlich ein.

Tagesordnung

1. Veranstaltungskalender 2027
2. Ferienprogramm
 - Rückblick 2026
 - Vorschau 2027
3. Informationen zum neuen Gaststättengesetz - Änderung zu den bisherigen Wirtschaftserlaubnissen
4. Kinderschutz in Vereinen - Informationsangebote des Landratsamts Konstanz
5. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen



Holger Mayer
Bürgermeister



Am kommenden Sonntag, 25. Oktober findet von 14 bis 16 Uhr noch einmal Bücherflohmarkt in der Remise des Hilzinger Museums statt. Die Bücher sind thematisch sortiert und Bücherfreunde können nach Herzenslust stöbern und sich mit Lesestoff versorgen. Der Erlös der Bücher kommt dem Museumsverein und der Museumsarbeit zugute. Das Museum im Schlosspark Hilzingen ist in der Hauptstraße 36, Ortsmitte beim Rathaus Hilzingen zu finden. Homepage: www.museum-hilzingen.de.



Tayron R-Line 1,5 l eTSI
7-Sitzer
monatl. Rate **349,00¹ €**
OHNE SONDERZAHLUNG

Mehr Raum für alle(s).

Den Tayron R-Line für 349,00 €¹ mtl. leasen.

Tayron R-Line 1,5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS)

Verbrauchs- und Emissionsangaben nach WLTP, Energieverbrauch (kombiniert) 6,5l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 147 g/km, CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert): E

Ausstattung: Anhängervorrichtung anklappbar, Anhängerrangierassistent Trailer Assist, Winterräder (zusätzlich) 4 Stahlräder 6,5 J x 17, 7-Sitzer-Paket: 2 Einzelsitze in der 3. Sitzreihe, Technikpaket „IQ.Drive Premium“, Sitzkomfortpaket Leder, Soundsystem „Harman Kardon“, Infotainment-Paket „Discover“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt u. v. m.

Fahrzeugpreis:
Laufzeit:

66.444,99 €
24 Monate

Jährliche Fahrleistung:
24 mtl. Raten à

10.000 km
349,00 €¹

¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Überführungskosten/Selbstabholung und Zulassungskosten werden separat berechnet. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. *Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreite in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. Änderungen vorbehalten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.



GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17, 78224 Singen
Tel. 07731/8301-0, www.volkswagen-zentrum-singen.de

Graf Hardenberg GmbH & Co. KG
Max-Stromeyer-Str. 122, 78467 Konstanz
Tel. 07531/5816-0, www.volkswagen-ggh-konstanz.de

grafhardenberg.de

„Jetzt Ruck geben“

Zu zweit zur Herbst-Blutspende
und „Happy Socks“ sichern

Hilzingen. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg - Hessen lädt ein: Vom 28. September bis 27. November gemeinsam Blut spenden, Leben retten und als Dankeschön exklusive Happy Socks im DRK-Design mit nach Hause nehmen.

Manchmal braucht es nur den richtigen Anstoß. Der DRK-Blutspendedienst liefert ihn mit der Aktion „Du+1“: Wer vom 28. September bis 27. November eine Person erstmals zur Blutspende mitbringt oder direkt zusammen zum ersten Mal Blut spenden kommt, erhält exklusive Happy Socks im Blutspende-Design - bunt, limitiert und nur in diesem Aktionszeitraum erhältlich. Ob Freund, Kollegin oder Nachbar: Wer noch nie Blut gespendet hat, findet jetzt den perfekten Moment für die erste gute Tat. Denn mit einer einzigen Spende können bis zu drei Leben gerettet werden. Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 3.000 Blutkonserven benötigt. Jede Spende zählt. Leben retten hat Style und ist einfacher als viele denken: Die eigentliche Blutentnahme dauert nur zehn bis 15 Minuten, der gesamte Ablauf inklusive Gesundheitscheck, Arztgespräch und Ruhepause etwa eine Stunde. Spenden darf jede gesunde Person ab 18 Jahren mit einem Körpergewicht von mehr als 50 Kilogramm. Zusätzliches Plus:

Jede/r SpenderIn erhält vor Ort einen kostenlosen kleinen Gesundheitscheck - inklusive Blutdruck, Puls und Eisenwert. Die Aktion gilt auf allen mobilen Blutspendeterminen in Baden-Württemberg und Hessen sowie in den DRK-Blutspendeinstituten in Mannheim, Ulm, Frankfurt und Kassel. Jetzt Termin buchen und den ersten Schritt machen - am besten gleich zu zweit. Dass Blut spenden jedem gut steht, bestätigt auch Nora Löhlein, Pressesprecherin beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg - Hessen: „Manchmal braucht es einen kleinen Ruck: Wir wissen, dass viele Menschen hin und wieder überlegen, ob sie Blut spenden sollen - und die Entscheidung dann aber doch noch mal vertagen. Genau für diese Menschen ist unsere Happy Socks-Aktion gemacht: ein konkreter Anlass, ein Freund oder eine Freundin an der Seite und ein stylisches Dankeschön obendrauf. Es gibt keinen besseren Moment als jetzt, um mit einer guten Tat zu starten“.

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 11 949 11.

Der nächste Termin in Hilzingen findet am Dienstag, 3. November, von 14 bis 19 Uhr in der Hegauhalle, Sportgelände 8, statt. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine.

Taschengeldbörse Hilzingen

Seniorinnen und Senioren gesucht

Hilzingen. Seit kurzer Zeit gibt es die Taschengeldbörse in Hilzingen. Die Idee hierzu entstand in Zusammenarbeit zwischen Seniorenrat, Initiative ZUSAMMENKUNFT und Nachbarschaftshilfe. Junge Menschen mit Senioren generationsübergreifend in Kontakt zu bringen und den Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, ihr Taschengeld durch kleine Dienste aufzubessern ist Ziel des Angebots. Bisher haben sich schon einige Jugendliche gemeldet. Für diese jungen Helferinnen und Helfer sucht die Taschengeldbörse nun Seniorinnen und Senioren, die kleine Unterstützung benötigen. Die Taschengeldbörse der Nachbarschaftshilfe Hilzingen, bringt beide Seiten unkompliziert zusammen. Die Jugendlichen sind zwischen 14 und 18 Jahre alt, wohnen in Hilzingen und haben kein eigenes Einkommen. Gemeldet haben sich bereits einige, jetzt fehlen nur noch die Auftraggeber. Ob beim Einkaufen, im Garten, am Smartphone oder rund ums Haustier: Man kann einfach bei der Nachbarschaftshilfe anrufen und erzählen, was ansteht. Den passenden Jugendlichen vermittelt der Verein dann gerne. Die Nachbarschaftshilfe Hilzingen ist unter Tel. 07731 380984 zu erreichen. Flyer und Anmeldeformular gibt es unter nachbarschaftshilfe-hilzingen.de im Downloadbereich.

Musikverein Hilzingen blickt auf Kirchweih zurück Danksagung an alle hilfreichen Hände

Die Kirchweih ist um. Wie jedes Jahr durfte sich der Musikverein Hilzingen über das rege Interesse vieler Besucher der Hilzinger Kirchweih freuen. Über vier Tage hinweg besuchte Alt und Jung das bunte und abwechslungsreiche Programm im Festzelt an der B34. Jedoch wäre es für den Musikverein schon lange nicht mehr möglich, einen Festzeltbetrieb dieser Größenordnung, ohne die vielen helfenden Hände innerhalb und außerhalb des Vereines zu betreiben. Deshalb möchte sich der Musikverein auf diesem Wege bei allen Helferinnen und Helfern für ihre unentgeltliche, unermüdliche und hervorragende Hilfe herzlich bedanken. Herzlichen Dank auch für die vielen Kuchenspenden von aktiven und passiven Mitgliedern sowie Freunden des Vereins. Ebenso gilt der Dank den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Hilzingen für ihre Unterstützung und Zusammenarbeit. Und schließlich natürlich auch allen Gästen, welche hoffentlich im nächsten Jahr wieder ihren Weg ins Festzelt finden.



Kunstaussstellung zur Kirchweih 2026

Die Hilzinger Kunstaussstellung zur Kirchweih 2026 des Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen kann noch bis Sonntag, 25. Oktober, im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, besichtigt werden. Die Ausstellung zeigt in diesem Jahr über 60 Druckgraphiken von Erich Heckel (1883 - 1970). Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.kunstverein-hilzingen.de.

Die Ausstellung ist geöffnet:

- Donnerstag, 22. Oktober, und Freitag, 23. Oktober, von 14 bis 17 Uhr
- Samstag, 24. Oktober, von 10 bis 17 Uhr
- Sonntag, 25. Oktober, von 10 bis 17 Uhr

Weiterentwicklung des Jugendraum-Konzepts

Jugendraum weiterhin stark frequentiert



Die Vorstandschaft des Jugendfördervereins Schlatt a. R.: (von links) vorne: Nadine König (Beisitzerin), Nicole Jäckle (Schriftführerin), Sandra Iggers (Beisitzerin); hinten: Tobias Jäckle (stellvertretender Vorsitzender), Matthias Schwald (Kassierer), Florian Güss (Vorsitzender). Bild: Stauder

Schlatt a.R. Es läuft sehr gut beim Jugendförderverein Schlatt a.R.. Dies zeigte der Rückblick in der Jahreshauptversammlung. Der Jugendraum, welcher im Frühjahr 2024 eingeweiht wurde, hatte seit der letzten Jahreshauptversammlung im September 2025 jeden Mittwoch für zwei Stunden geöffnet und wurde von vielen Kindern besucht. Wie der 2. Vorstand Florian Güss und Schriftführerin Nicole Jäckle berichteten, wurden unter anderem Kreatives Basteln und gemeinsames Kochen und Backen angeboten. Mit Kindern und Eltern beteiligte sich der Verein an der Müllsammelaktion „Hilzingen räumt auf“, veranstaltete eine gut besuchte Halloweenparty, wirkte am Ferienprogramm 2026 der Gemeinde(???) mit und lud die Jungs zu einer Übernachtungsparty im Jugendraum mit spannender Nachtwanderung ein. Aus den Mädels des Jugendraums bildete sich die „Jugendraum-Dancing-Crew“, welche am Scheunenfest und an Fasnacht mit ihren Tänzen begeistern konnte. Positiv war auch der Kassenbericht von Kassierer Matthias Schwald. Er konnte von einem Überschuss im Jahre 2025 berichten und auch der Zwischenstand für das Jahr 2026 ist sehr zufriedenstellend. Nach dem Bericht von Kassenprüfer Markus Schuck wurde die Vorstandschaft auf Vorschlag von Alfons Zipperer entlastet. Da der bisherige 1. Vorstand Thors-

ten Niehues durch seinen Auslandsaufenthalt nicht mehr zur Verfügung stand, gab es bei den anstehenden Wahlen eine Veränderung in der Vorstandschaft. Florian Güss wurde zum 1. Vorstand gewählt, 2. Vorstand wurde Tobias Jäckle. Bei den übrigen Posten gab es keine Veränderung. Neben dem bisherigen Angebot soll im Jahr 2027 ein Erste-Hilfe-Kurs und ein Kinderflohmarkt durchgeführt werden. Zudem will man die Gemeinschaft unter den Kindern- und Jugendlichen sowie die Eigenverantwortung und Mitgestaltung des Programms fördern. Das Jugendraum-Konzept will man dahingehend weiterentwickeln, dass die Besucher des Jugendraumes in zwei Altersgruppen geteilt werden und der Jugendraum für diese zu unterschiedlichen Zeiten offen ist. Dabei soll die Altersgruppe mit den Jugendlichen eigene Ideen entwickeln und Aktivitäten mitgestalten. Zudem ist ein Aufsichtspool mit etwa 8-10 Erwachsenen geplant. Die Wünsche insbesondere der Jugendlichen will die Vorstandschaft mit einer Auftaktveranstaltung „Pizza & Jugendraum - Was wollt ihr?“ in Erfahrung bringen. Das Ziel für das Jahr 2027 soll sein: Ein lebendiger Jugendraum, in dem Kinder gerne zusammenkommen, Jugendliche ihren eigenen Treffpunkt finden und alle die Möglichkeit haben, Gemeinschaft aktiv mitzugestalten.

Spannender Vortrag

BürgerTreff und VdK luden Expertin ein



Das Interesse am Vortrag war groß, die Stimmung entsprechend gut.

Bild: VdK Hilzingen

Hegau. Großes Interesse fand der zweite BürgerTreff im Jahr 2026 des VdK Ortsverband Oberer Hegau. Im gut gefüllten Saal der Begegnungsstätte am Alten Sportplatz in Mühlhausen-Ehingen konnte Gerhard Winter, Vorsitzender des VdK, neben Bürgermeister Patrik Stärk zahlreiche Interessierte begrüßen. Auf dem Programm standen Informationen um Medikamente, Einnahme, Wechselwirkungen. Referentin an diesem Abend war Stephanie Viola Haas-Komp. Sie ist Apothekerin mit Berufung und Leidenschaft und Inhaberin der Viola-Apotheke Volkertshausen. Zu Beginn ihres rund einstündigen Vortrags informierte sie über Aktivität im Alter und was jeder für sich tun kann, um fit und aktiv zu bleiben. Danach erklärte sie leicht verständlich die Wirkungsweise der häufigsten Medikamentengruppen. An Praxisbeispielen gab es Informationen über Wech-

selwirkungen, den richtigen Zeitpunkt der Einnahme, Lagerung der Medikamente, aber auch die Wirkungsweise von homöopathischen Arzneimitteln. Ein besonderes Anliegen war es Haas-Komp auf die empfohlenen Impfungen hinzuweisen. Besonders ans Herz legte sie den Zuhörern den Einkauf der Medikamente in der Apotheke vor Ort mit einhergehender guter Beratung, sowie dem Angebot des Medikationschecks. Im Anschluss an den Vortrag hatten die Zuhörer Gelegenheit Fragen zu stellen. Regen Gebrauch wurde von diesem Angebot gemacht, um Informationen für den eigenen Gebrauch zu erhalten. Mit vielen neu gewonnenen Informationen und Erkenntnissen gingen die Besucher gut informiert nach Hause. Der nächste BürgerTreff findet am 12. April 2027 in den Hilzinger Hegauhallen zum Thema „Gesunder Schlaf“ statt.



KFZ-Meisterwerkstatt • Fachhandel für Fahrzeugteile
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Georg-Fischer-Straße 44 • 78224 Singen



Anzeige

Schätzelemarkt in Tengen

Ein Highlight im Herbst

Mittelstandskundgebung, Gewerbeausstellung und Autoscooter feiern 50. Geburtstag

Tengen (md). 2.000 Menschen fasst das Festzelt, in dem von Freitag, 23. Oktober, bis Montag, 26. Oktober, der „Bär steppen wird“. Insgesamt besuchen circa 100.000 Menschen über die vier Tage hinweg das Fest, das damit eines

der größten Volksfeste der Region ist.

Immer am letzten Wochenende im Oktober strömen die Menschen nach Tengen, um die Stimmung im Festzelt zu genießen, die herbstlichen Leckereien auszuprobieren, an

den circa 130 Ständen auf dem Krämermarkt entlang zu spazieren oder auf dem Rummelplatz dem Adrenalin hinterher zu jagen. Dabei ist das Fest überregional bekannt und muss sich im Verhältnis zu seiner Einwohnerzahl nicht

verstecken. In diesem Jahr werden sogar einige Jubiläen gefeiert: Seit 50 Jahren gibt es die berühmte Mittelstandskundgebung, die Gewerbeausstellung und das Angebot eines Autoscooters auf dem Rummelplatz.

Das perfekte Duo für Ihre Wäsche!



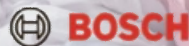
Bosch Waschmaschine WAN282H5/Serie 4/Express

- 1–8 kg Fassungsvermögen
- Schleuderdrehzahl: 0–1400 U/min
- Großes LED-Display
- Iron Assist, Dampfbehandlung
- Hygiene Plus-Programm
- SpeedPerfect™
- AquaStop® mit Garantie



Bosch Wärmepumpentrockner WTH85VH4/Serie 4/Express

- 1–8 kg Fassungsvermögen
- Edelstahl-Trommel
- LED-Display
- SensitiveDrying-System
- AutoDry-Funktion1
- Kondensat-Ablaufgarnitur
- EasyClean-Filter



Engener Straße 30-32
78250 Watterdingen

**Ihr lokaler Profi
für innovative
Elektrotechnik**

www.elektro-zepf.de



Für ein langes Wochenende im Herbst wird Tengen mit seinem Schätzelemarkt ein Anziehungspunkt für tausende Besucher.

Bild: Keller



M M M M M
Dachdeckerei Holzhausbau Spenglerei Zimmerei

Müller. Starke Typen. Starke Lösungen!

Holzbau Müller GmbH

Singenerstrasse 3 - 78176 Blumberg
Tel: + 49 (0) 7702 9520 oder 2700
info@mueller-holzbau.com



mueller-allesauseinerhand.com

Anzeige

Schätzelemarkt in Tengen

Mehr als nur ein Festzelt

Schätzelemarkt in Tengen mit Gewerbeausstellung und Rummel

Der Gewerbeverein veranstaltet die Handels- und Gewerbeausstellung traditionell, um die Leistungsfähigkeit der lokalen Handwerker und Gewerbetreibenden zu präsentieren. Die feierliche Eröffnung der Gewerbeausstellung des Schätzele-Marktes findet auch in diesem Jahr wieder am Samstagmorgen statt. Eng verbunden ist die Gewerbeausstellung mit der stets gut besuchten Mittelstandskundgebung im Festzelt. Die Mittelstandskundgebung auf dem Schätzele-Markt wird gemeinsam organisiert vom Bund der Selbstständigen Baden-Württemberg, dem Gewerbeverein Tengen und der Stadt Tengen. Die Mittelstandskundgebung findet je-



Hinter dem Tengener Rathaus und in dessen Untergeschoss findet die Gewerbeausstellung statt.

Bild: Gemeindeverwaltung

des Jahr am Samstagnachmittag statt. Sie ist eine zentrale Veranstaltung mit hochkarätigen Rednern aus Politik und Wirtschaft, die aktuelle Themen diskutieren.

gen Rednern aus Politik und Wirtschaft, die aktuelle Themen diskutieren.



SCHÄTZELE-MARKT TENGEN PROGRAMM FESTZELT



Freitag, 23.10.2026

19.00 Uhr Opening mit Lukas Leonbacher
19.30 Uhr Offizieller Bieranstich durch Bürgermeister Selcuk Gök
21.00 Uhr 19. Bierzeltgaudi mit den „**LEDERREBELLEN**“

Samstag, 24.10.2026

11.00 Uhr Treff zur Blasmusik mit „**Michael Maier und seinen Blasmusikfreunden**“ - Eintritt frei -
14.00 Uhr Unterhaltung „Musikverein Worblingen“
15.00 Uhr 50. Mittelstandskundgebung mit **Hubert Aiwanger (FW)**, stellv. Ministerpräsident und Staatsminister Bayern
17.15 Uhr Unterhaltung Trachtenkapelle Obermettingen
20.30 Uhr „Dirndl rockt die Lederhose“ mit der „**FROSCHENKAPELLE**“

Sonntag, 25.10.2026 - Eintritt frei -

11.00 Uhr Musikverein Büßlingen
13.15 Uhr Musikkapelle Obereisenbach
15.30 Uhr Stadtkapelle Vöhrenbach
18.00 Uhr „**Die FEIEREI**“ - Blasmusik klein aber fein“

Montag, 26.10.2026 - Eintritt frei -

14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit den „**Randenmusikanten**“
19.30 Uhr Bierabend mit dem Musikverein Randen
21.30 Uhr Ausklang mit dem Musikverein Weiterdingen



50 Jahre
Gewerbeausstellung

Samstag
Sonntag



TIEF VERWURZELT

STANDORT WIECHS AM RANDEN

Aus Verbundenheit zu seiner Heimat Wiechs am Randen baute Andreas Stihl dort ein kleines Werk auf. Mittlerweile gibt es das STIHL Werk 3 seit über 60 Jahren. Die kleine aber hochmotivierte Mannschaft liefert hervorragende Qualität und trägt zum Unternehmenserfolg der STIHL Gruppe bei.

Mehr unter **CORPORATE.STIHL.DE**



STIHL

Anzeige

Schätzelemarkt vom 23. bis 26. Oktober

Entspanntes Bummeln und Genießen

Krämermarkt lockt mit vielfältigem Angebot

Tengen (md). Über 100 Stände laden am Samstag und Sonntag in der Tengener Altstadt zu einem kleinen Spaziergang ein. Egal, ob man etwas einkaufen möchte oder eine Kleinigkeit essen will: Auf dem Krämermarkt wird jeder fündig. Denn nicht nur bieten zahlreiche Stände ihre Waren feil - von Wolle über Tischdecken, Spielzeug oder vielem

mehr ist alles dabei - auch die kulinarischen Genüsse kommen auf dem Schätzelemarkt nicht zu kurz.

So lassen sich mehrere Dinge gleichzeitig verbinden. Man kommt an die frische Luft und auch unter Leute, kann daheim die Küche kalt lassen und isst etwas auf dem Krämermarkt und kann auch schon die ersten Besorgungen

machen, denn Weihnachten fühlt sich zwar noch weit an, doch das Jahresende kommt schneller, als man denkt.



Das Interesse am Krämermarkt, der sich durch die Tengener Altstadt zieht, ist jedes Jahr groß.

Der nächste Winter kommt bestimmt! Wir machen Ihr Bad fit für die Zukunft!

Lassen Sie jetzt Ihr Bad umbauen und profitieren Sie von kurzen Umbauzeiten, nur einem Ansprechpartner, 10 Jahren Garantie sowie einer Badrenovierung zum Festpreis.

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche

Vereinbaren Sie gleich einen unverbindlichen Beratungstermin bei Ihnen zu Hause oder einen Besuch in unserem Showroom und informieren Sie sich vor Ort über Ihr neues Wohlfühlbad!

Unsere Badlösungen umfassen neben der kompletten Renovierung des Badezimmers auch beliebte Teilbadsanierungen, nach dem Konzept „Wanne raus, Dusche rein“ oder „Dusche raus, Dusche rein“. Dabei wird die alte Wanne oder Dusche mit rutschigem Einstieg und hohem Wasserverbrauch durch eine barrierefreie und rutschhemmende Dusche mit moderner Badtechnik ersetzt.

Unser individuell anpassbares Duschesystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad

Unsere barrierefreie Viterma Dusche besteht aus einem rutschhemmenden Material und bietet selbst mit nassen Füßen einen sicheren Stand. Selbstverständlich lassen sich auf Wunsch auch ein Duschsitz oder Haltegriffe integrieren. Badezimmer von Viterma sind besonders langlebig und sehen auch nach langer Zeit noch prima aus. Durch die fugenlose Gestaltung sind Viterma Bäder absolut pflegeleicht. Zudem hat auch Schimmelbildung keine Chance mehr.

Unter dem Motto „Wir machen Ihr Bad fit für die Zukunft!“ besuchen wir Sie gerne schon jetzt bei Ihnen zu Hause, damit Sie baldmöglichst von Ihrem neuen Bad profitieren können. Durch unseren perfekt aus-

gestatteten Musterkoffer haben Sie so bequem die Möglichkeit, sich über unsere hochwertigen Badlösungen sowie die neuesten Produkte zu informieren und unsere Qualitätsartikel aus eigener Fertigung kennenzulernen. Sie möchten mehr darüber erfahren, wie schnell und einfach ein Badumbau mit Viterma möglich ist? Dann ist ein Termin bei Ihnen zu Hause oder in unserer Badausstellung die beste Gelegenheit.



Wanne raus,
Dusche rein

Alles für Ihr Wohlfühlbad

Vereinbaren Sie am besten gleich heute einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin zu Ihrem neuen Wohlfühlbad in den eigenen vier Wänden. Wir freuen uns auf Sie!

Lassen Sie jetzt Ihr Bad umbauen und profitieren Sie von kurzen Umbauzeiten, nur einem Ansprechpartner, 10 Jahren Garantie sowie einer Badrenovierung zum Festpreis.

Ihr Fachbetrieb im Schwarzwald-Baar-Kreis/Hegau
Wannenstraße 6 (Zufahrt über Friedhofstraße)
78250 Tengen-Watterdingen

Infos & Beratungstermin:
Tel. 0 77 08/6 41 49 99
Terminvereinbarung Showroom:
01 51/4 64 852 83
www.viterma.com



Brachatz & Schönle KG
» Land- und Gartentechnik «

Gewerbestr. 20 - Gottmadingen
07731-926690

www.Brachatz-Schoenle.de

wezstein architekten

Michael Wezstein M.A.
Hohenhewenstraße 6
78250 Tengen

Tel. 07736 92328-0
info@wezstein-architekt.de
www.wezstein-architekt.de

Seit über 55 Jahren Ihr Fachhandel vor Ort für



78250 Blumenfeld — Römerstr. 3-5
Telefon 07736/356 — Telefax 07736/7797
info@kuederle-ek.de — www.kuederle-ek.de



und viele andere...

Anzeige

Mittelstandskundgebung

Mittelstandskundgebung am Samstag

Dieses Jahr mit dem stellvertretenden bayerischen Ministerpräsidenten Hubert Aiwanger



Die Mittelstandsbekundung füllt jedes Jahr das Zelt.

Tengen (md). Die Mittelstandskundgebung am Schätzelemarkt in Tengen hat eine lange Tradition. Hochkarätige, nicht immer unumstrittene, Persönlichkeiten haben sich hier schon vor das gespannte Publikum gestellt: der jetzige Vize-Ministerpräsident Baden-Württembergs, Manuel Hagel, der sächsische Ministerpräsident Michael Kretschmer oder im vergangenen Jahr der Finanzminister von Baden-Württemberg, Danyal

Bayaz. Dieses Jahr wird sich der stellvertretende bayerische Ministerpräsident sowie Staatsminister für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie, Hubert Aiwanger, die Ehre geben. Ebenso ist er Bundes- und bayerischer Landesvorsitzender der Freien Wähler und war von 2008 bis 2018 deren Fraktionsvorsitzender im Bayerischen Landtag. Aiwanger wird am **Samstag um 15 Uhr** die 50. Mittelstandskundgebung halten.



FLUCK KÜCHEN
DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

KÜCHENSTUDIO -
Reinkommen & Wohlfühlen

Besuchen Sie uns auf
unserem Stand am

SCHÄTZELEMARKT

SCHAUSONNTAG
JEDEN 1. SONNTAG IM MONAT
VON 13-17 UHR

Fluck Küchen GmbH, Belzwies 1, D-78176 Blumberg





GEISINGER
LANDMASCHINEN GbR

LANDMASCHINEN • Meisterbetrieb
Reparaturen & Metallverarbeitung

Sandweg 11 • 78250 Tengen
Telefon: 07736/7720

Farbe + Putz



Markus Fluck
Malermmeister

78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736/92 23 65

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STÜCK
WÄRMEDÄMMUNG
GERÜSTBAU

WIR WÜNSCHEN
ALLEN BESUCHERN
VIEL SPASS AUF
DEM SCHÄTZELE-MARKT.



Schultheiss Bau GmbH

HOCHBAU-SANIERUNG-UMBAU-BAUSTOFFE

Feldbergstr. 8 | 78247 Hilzingen | Telefon 07739 86749-44 | Fax -45
info@schultheissbau.de | www.schultheissbau.de

Benno Weber Landtechnik

Lauterbachstraße 11
78250 Tengen-Uttenhofen
weberlandtechnik@t-online.de

Tel.: 07736/92 45 71
Fax: 07736/92 45 72
Mobil: 01 71/1 72 91 85



andrearitzi
STEUERBERATERIN

Ihre Steuerkanzlei in Tengen

Hintere Zollstraße 4 78250 Tengen
Tel. 07736/924 6044 www.stb-ritzi.de
info@stb-ritzi.de

Anzeige

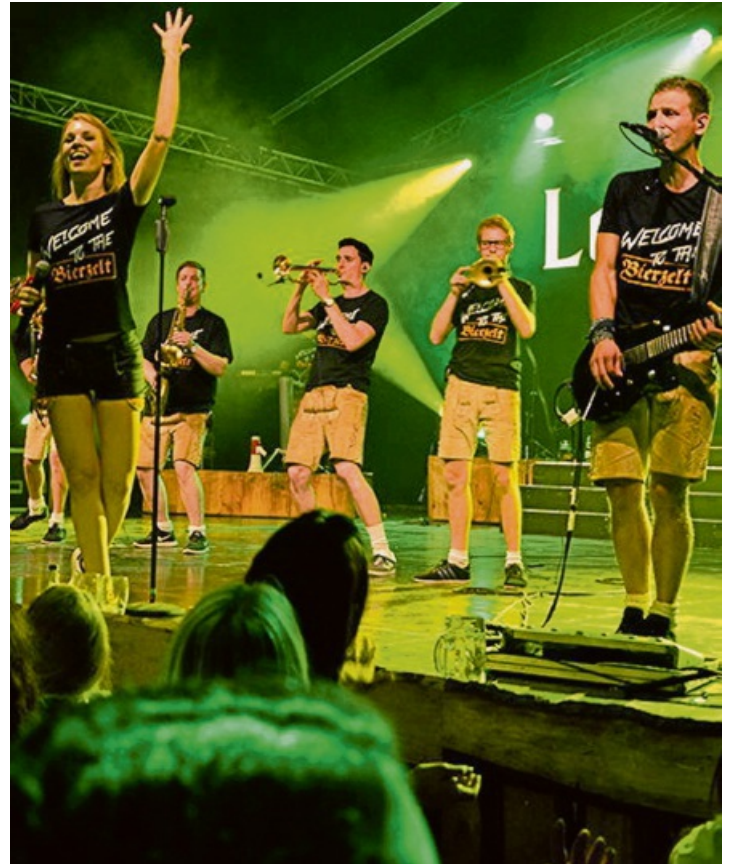
Party und Geselligkeit

Gute Stimmung garantiert

Blasmusik und E-Gitarren: So klingt der Schätzelemarkt

Tengen (md). Den Auftakt im großen Festzelt macht am **Freitagabend** der Singener Unterhalter Lukas Leonbacher, bevor um 19:30 Uhr der offizielle Bieranstich durch Bürgermeister Selcuk Gök erfolgt. Partyhighlight des Abends sind die „Lederrebeln“, die bereits im vergangenen Jahr den Gästen richtig einheizten. Der **Samstag** im Festzelt beginnt um 11 Uhr mit dem Frühschoppen und dem „Treff zur Blasmusik“ mit „Michael Maier und seine Blasmusikfreunde“. Vor der Mittelstandskundgebung um 15 Uhr spielt um 14 Uhr der Musikverein Worblingen. Den Abend läutet um 17:15 Uhr die Trachtenkapelle Obermettin-

gen ein, bevor um 20:30 Uhr die „Froschenkapelle“ aufdreht nebst „Dirndl rockt die Lederhose“. Der **Sonntag** gehört mittags der klassischen Blasmusik mit dem Musikverein Büsslingen (11 Uhr), der Musikkapelle Obereisenbach (13:15 Uhr) und der Stadtkapelle Vöhrenbach (15:30 Uhr). Den Partyabend gestaltet die „Feierei - Blasmusik klein aber fein“. **Montag**, letzter Tag des Schätzelemarktes gibt sich gemütlich und zünftig, die Randenmusikanten spielen ab 14:30 Uhr auf, bevor um 19:30 Uhr der Musikverein Randen den Bierabend gestaltet, welcher vom Musikverein Weiterdingen ab 21:30 Uhr abgeschlossen wird.



Auch dieses Jahr treten die „Lederrebeln“ wieder auf und heizen dem Publikum ein.
Bild: Privat

STERK
FINANCIAL PLANNING

STARK MIT STERK
IHR UNABHÄNGIGER VERSICHERUNGSMAKLER!

LASSEN SIE SICH UNVERBINDLICH BERATEN!

STERK FINANCIAL PLANNING GMBH
Im Wiesengrund 27 · D-78234 Engen

Telefon +49 (0) 77 33 - 98 199 - 60
Telefax +49 (0) 77 33 - 98 199 - 65

Email dialog@sterk-fp.de
Web www.sterk-fp.de

GmbH WAIBEL

Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten

Ihr zuverlässiger Partner für Ihre Pflasterarbeiten!

Viel Spaß auf dem Schätzelemarkt!

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel.: 077 36/92 1381

H. SCHULTHEISS
Maurer – Fachbetrieb

Heiko Schultheiss ■ Ludwig-Gerer-Str. 2 ■ 78250 Tengen
Mobil 0170/7373899 info@schultheiss-tengen.de

Anzeige

Spaß und Spannung

Adrenalin auf dem Rummelplatz

Riesenrad ist mittlerweile ein Markenzeichen geworden



Der Rummel ist eines der Herzstücke des Schätzelemarkts. Er ist überregional bekannt.

Tengen (md). Auf dem Rummelplatz rund um das Fetzelt geht es am Wochenende vom Freitag, 23. Oktober, bis Montag, 26. Oktober, heiß her. Neben dem Markenzeichen, dem großen Riesenrad, wechseln die Fahrgeschäfte immer wieder, um ein möglichst interessantes Angebot für die über 100.000 Besucher, die jedes Jahr kommen, bieten zu können. Dabei ist für jedes Alter und jedes Gemüt etwas dabei. von den „Adrenalin-Junkies“ auf schwindelerregenden

Fahrgeschäften bis zum Autoscooter, Schießbuden, Kinderkarussell und Trampolin ist alles dabei. Süßwaren und Schlemmereien runden das klassische „Rummelplatz-Feeling“ ab und sorgen für ein unvergessliches Wochenende in Tengen, voller Blasmusik, Party, Spaß, Stöbern und Bummeln, Wissenswertem und Geselligkeit - denn der Schätzelemarkt ist ein fixer Termin im Kalender der meisten Hegauerinnen und Hegauer.



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Unser Pflegeteam braucht Verstärkung! Exam. Pflegefachkraft in Teilzeit

Sind Sie examinierte Pflegefachkraft und möchten Sie Teil eines kleinen, gut aufgestellten und motivierten Teams sein?

Die ambulante Pflege bietet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

Es erwartet Sie tarifliche Vergütung, monatliches Benefitprogramm und eine flexible Gestaltung der Arbeitszeiten. Ideal auch für Eltern.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.

0 77 33/68 93

0 77 36/9 89 10



Tengen Stadt im Hegau

Jobs bei der Stadt Tengen



Mitarbeiter im Bauhof (m/w/d)

unbefristet Vergütung nach EG 6 TVöD



Pädagogische Assistenz (m/w/d)
für die Grundschule Tengen

unbefristet auf Minijob-Basis Vergütung nach TVöD

Ausbildungsstellen 2027

- Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- Praxisintegrierte Ausbildung (PIA)
zum/zur Erzieher/in und zum/zur Sozialpädagogischen Assistenten/in
- Anerkennungspraktikum (m/w/d)
Für den Beruf der Erzieherin/des Erziehers
- Bundesfreiwilligendienst (m/w/d)
an der Grundschule Tengen, dem Bauhof oder der Kita St. Vinzenz

Jetzt bewerben!

Wir freuen uns auf Sie!
Weitere Informationen:
www.tengen.de/stellenausschreibungen






sucht

Elektroniker/Elektriker (m/w/d)
für Energie- und Gebäudetechnik, in Vollzeit ab sofort
und
Auszubildenden (m/w/d)
als Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik

Bewerbungen per Post oder E-Mail an Hr. Preter:
info@elektrotechnik-schroedl.de

Elektrotechnik Schroedl GmbH
Kalkgrube 22, 78250 Tengen,
Telefon 07736/9280-0

INNUNGS BETRIEB

Skatabend

Spielen verbindet Generationen

Hilzingen. Am Mittwoch, 28. Oktober, von 19 bis 21 Uhr, in der Hauptstraße 31a (vormals Friseursalon) lädt die Initiative ZUSAMMENKUNFT zu einer offenen Skatrunde für alle, die gerne Karten spielen - ob erfahren, Wiedereinsteiger oder neugierig auf das Spiel sind. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Spielen. Ganz nebenbei entsteht das, was Skat schon immer ausmacht: miteinander ins Gespräch kommen, lachen, sich begegnen - über Generationen hinweg. Auch wer Interesse an ande-



ren Kartenspielen wie Schafkopf oder Doppelkopf hat, ist herzlich willkommen. Die Initiative freut sich auf einen lebendigen Abend mit vielen Mitspielerinnen und Mitspielern.



Am Samstag, 24. Oktober, lädt der Haus- und Gartenverein Hilzingen alle Familien - auch Nichtmitglieder - zum gemeinsamen Kürbisschnitzen ein. Ab 14 Uhr heißt es bei den Vereinsgaragen am Schwimmbadparkplatz: Ran an die Kürbisse. Eltern und Großeltern können gemeinsam mit ihren Kindern und Enkelkindern einen lustigen, kreativen oder auch schön gruseligen Kürbis gestalten. Die Kürbisse werden vom Verein organisiert und können direkt vor Ort erworben werden. Schnitzwerkzeug wie Messer und Löffel sind bitte selbst mitzubringen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Der Verein freut sich auf viele kleine und große Kürbiskünstler und einen fröhlichen gemeinsamen Nachmittag. Bild: HGV Hilzingen

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 24. Oktober

E-Junioren Bezirksturnier Kunstrasenplatz Singen-Süd, 10 Uhr

E II-Junioren Bezirksturnier Ziegelei-Sportplatz Singen, 16 Uhr

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - SG Konstanz-Woll II, 13 Uhr, Sportplatz Bietingen

Herren

Kreisliga B SV Hausen a.d.A. - FC Hilzingen II, 16 Uhr, Sportplatz Eichenhalle Hausen

Herren

Bezirksliga SG Reichenau-Waldsiedl. - FC Hilzingen, 16 Uhr, Sportplatz Baurenhorn Reichenau

Sonntag, 25. Oktober

D-Junioren SV Worblingen - FC Hilzingen, 10:30 Uhr, Sportplatz Oberwiesen Worblingen

Frauen

Kreisliga A SV Orsingen-Nenzingen - FC Hilzingen II, 15 Uhr, Sportplatz Orsingen-Nenzingen

Frauen

Bezirksliga SC Konstanz-Wollm - FC Hilzingen, 16 Uhr, Waldheim-Kunstrasen Konstanz

Männergesangsverein Liederkrantz Weiterdingen Altmetallsammlung

Weiterdingen. Am Samstag, 7. November, sammelt der Männergesangsverein Liederkrantz Weiterdingen alle Altmetalle - von Alteisen bis Zahngold. Die Schrottsammlung erfolgt als Hol- und Bringsammlung. Das Altmetall ist ab 9 Uhr am Straßenrand sichtbar zur Abholung bereitzustellen oder kann zwischen 9 und 12 Uhr an die Sammelstelle an der Wiesenthalhalle in Weiterdingen gebracht werden. Große und unhandliche Metallstücke bitte vorab zur Rücksprache ankündigen unter E-Mail kus.vestner@gmx.de. Der Männergesangsverein Liederkrantz freut sich auf die Unterstützung.

SV Binningen Schlachtfest

Binningen. Das traditionelle Schlachtfest des SV Binningen findet dieses Jahr am 7. und 8. November im Clubheim statt. Das Küchenteam des SV Binningen freut sich darauf den Gästen wieder leckere Schlachtplatten, Bauernbratwürste oder Rippen mit Kraut und hausgemachtem Kartoffelbrei zu servieren. Die Platzreservierungen nimmt Bernd Nägele ab dem 26. Oktober unter Tel. 07739 349 entgegen.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Handy, Fundort: Briefkasten Rathaus Hilzingen
- 2 Fahrradschlüssel für E-Bike, Fundort: Duchtlinger Straße
- 1 Schlüssel, Fundort: Parkplatz beim FC Hilzingen

Männerchor Riedheim Frühschoppen

Riedheim. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Frühschoppen im Turmstüble ein. Gerne können ein paar gesellige Stunden im urigen Ambiente der Burg zu Riedheim genossen werden. Der Männerchor Riedheim freut sich auf zahlreiches Kommen am Sonntag, 25. Oktober, von 11 bis 15 Uhr.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr



Bergtour auf die Lütispitz

Naturfreunde sind unterwegs

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen wandern am Samstag, 24. Oktober, auf die Lütispitz (1.987 Meter). Die schöne Tour beginnt oberhalb von Alt St. Johann am Parkplatz Burst. Nach einem Anstieg durch einen bewaldeten Tobel über Böstritt zum Gräpelensee führt der Weg weiter hinauf zur Alm Hinterwinden und von dort über den Windenpass auf die Lütispitz, wo ein tolles Panorama für die Mühen belohnt. Nach einer verdienten ausgiebigen Pause geht es über den gleichen Weg

zurück zum Ausgangspunkt. Bei dieser Tour gibt es teilweise steile Gras und Schrofenhänge mit kurzen Kraxelstellen. Deswegen sind gutes Schuhwerk, Trittsicherheit erforderlich. Es sind 940 Höhenmeter zu überwinden, die Gehzeit beträgt 5,5 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen, der Mitfahrpreis beträgt 15 Euro. Abfahrt ist um 7 Uhr am Feuerwehrparkplatz in Gottmadingen.

Nähere Infos bei Brigitte Schmidt unter Tel. 0157 30797664.

Platzschließung

TC Hilzingen bittet zum Arbeitseinsatz

Hilzingen. Eine tolle und erfolgreiche Tennissaison geht langsam zu Ende. Bevor der TC Hilzingen in die Winterpause startet, möchte er gemeinsam Plätze und die gesamte Anlage am 31. Oktober ab 9 Uhr winterfest machen, damit alles gut geschützt ist und der Verein im nächsten Frühjahr wieder bestens starten kann. Für diese Arbeiten freut sich der Verein über viele helfende Hände. Je mehr Mitglieder mit anpacken, desto schneller sind die Aufgaben erledigt. Der Arbeitseinsatz ist zudem

eine ideale Gelegenheit, die eigenen Arbeitsstunden abzu- leisten und gemeinsam etwas für den Verein zu tun. Neben der Arbeit kommt natürlich auch das Miteinander nicht zu kurz. Als kleines Dankeschön gibt es im Anschluss für alle Helferinnen und Helfer eine leckere Grillwurst mit frischen Brötchen und die Gelegenheit, die Saison gemeinsam aus- klingen zu lassen.

Der TC Hilzingen freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme und einen gelungenen ge- meinsamen Arbeitseinsatz.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de

Internet: www.hilzingen.de

Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10	Steueramt/Liegenschaftsamt	
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24	Michael Holona	07731/3809-16
Iris Speiser	07731/3809-23	Nicole Glombik	07731/3809-54
Hauptamt		Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22	Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Ursula Graf	07731/3809-51	Sebastian van Wambeke	07731/3809-32
Markus Weber	07731/3809-26	Daniela Kienzler	07731/3809-25
Kindergarten		Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Jasmin Dold	07731/3809-46	Norma Krefß	07731/3809-29
Standesamt/Friedhof		Jessica Philipp	07731/3809-31
Heike Schatz/Ursula Graf	07731/3809-21	Domenik Mayer	07731/3809-28
Bürgerbüro		Wasserversorgung	07731/3809-25
Patrick Ruhland	07731/3809-78	Nach Dienstschluss	0171/2881882
Nicole Hügler	07731/3809-74	Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Kristine Homburger	07731/3809-73	Nach Dienstschluss	0176/61143148
Barbara Fahr	07731/3809-72	Feuerwehr	
Annalena Bader	07731/3809-75	Michael Torracco/Peter Graf	07731/12350
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle		Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schatz	07731/3809-76	Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Simone Bühner	07731/3809-81	Schlatt am Randen: Ralf Seiterle	0176/56787034
Gemeindekasse		Weiterdingen: Michael Albrecht	07739/1598
Andrea Riedmüller	07731/3809-15	Binningen: Nico Merkt	07739/5447
Nina Henschel	07731/3809-14	Riedheim: Marco Russo	0162/1334229
Rechnungsamt		Kindergärten	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17	Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Petra Möbius	07731/3809-18	Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Jasmin Denzel	07731/3809-55	Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Heike Schläfle	07731/3809-19	Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Edith Schmidberger	07731/3809-57	Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Unterbringung Flüchtlinge		Schulen	
Helena Vogel	07731/3809-56	Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Michael Batovanja	07731/3809-58	Schule Duchtlingen	07731/44699
Karl Stadelhofer	07731/3809-27	Schule Riedheim	07739/5405

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Das Landratsamt Konstanz erlässt gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V. m. §§ 75 Abs. 1 Satz 2, 21 Abs. 2 Nr. 1 Wassergesetz Baden-Württemberg (WG) und § 35 S. 2 Landesverwaltungsverfahrensgesetz Baden-Württemberg (LVwVfG) folgende

Allgemeinverfügung:

1. Der wasserrechtliche Gemeingebrauch gemäß § 25 WHG i.V. m. § 20 Abs. 1 WG wird wie folgt beschränkt:
Die Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern wird im gesamten Gebiet des Landkreises Konstanz untersagt. Ausgenommen sind das Tränken von Vieh sowie das Schöpfen mit Handgefäßen.
Die gemäß § 8 Abs. 2 und 3 WHG zulässige Wasserentnahme zur Abwehr einer konkreten Gefahr für die öffentliche Sicherheit, zum Beispiel zum Schutz von Leib und Leben im Falle eines Brandes, bleibt von dieser Allgemeinverfügung unberührt.
2. Die Untersagung (vgl. Ziff. 1) gilt auch für die Inhaber einer wasserrechtlichen Erlaubnis zur Entnahme von Wasser aus oberirdischen Gewässern.
3. Die Verbote unter Ziffer 1 und 2 gelten nicht für Entnahmen aus dem Bodensee und dem Hochrhein.
4. Das Landratsamt Konstanz – untere Wasserbehörde – kann auf Antrag eine widerrufliche Ausnahme von dem Wasserentnahmeverbot erteilen, wenn überwiegende Gründe des Wohls der Allgemeinheit dies erfordern oder das Verbot im Einzelfall zu einer unbilligen Härte führt.
5. Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird angeordnet.
6. Diese Allgemeinverfügung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie tritt mit Ablauf des 30. November 2026 außer Kraft.

Begründung:

Ermächtigungsgrundlage dieser Allgemeinverfügung ist § 100 Abs. 1 Satz 2 WHG i. V. m. §§ 75 Abs. 1 Satz 2, 21 Abs. 2 Nr. 1 WG und § 35 S. 2 LVwVfG.

Das Landratsamt Konstanz ist gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 3 WG i.V. § 15 Abs. 1 Nr. 1 LVG als untere Wasserbehörde gemäß § 82 Abs. 1 WG für die Durchführung der Aufgaben nach dem Wassergesetz sachlich zuständig. Die örtliche Zuständigkeit ergibt sich aus § 3 Abs. 1 LVwVfG.

Gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 WHG ordnet die zuständige Behörde nach pflichtgemäßem Ermessen die Maßnahmen an, die im Einzelfall notwendig sind, um Beeinträchtigungen des Wasserhaushalts zu vermeiden oder zu beseitigen. Gemäß § 25 WHG und § 20 WG ist der Gebrauch der oberirdischen Gewässer zum Beispiel zum Baden, Schöpfen mit Handgefäßen, Tränken und Schwimmen von Vieh sowie die Entnahme in geringen Mengen für die Landwirtschaft, Forstwirtschaft und den Gartenbau jedermann im Rahmen des Gemeingebrauchs gestattet. Dies gilt vorbehaltlich des § 21 Abs. 2 WG. Danach kann die Wasserbehörde durch Rechtsverordnung oder im Einzelfall die Ausübung des Gemeingebrauchs regeln, beschränken oder verbieten, um den Wasserhaushalt und die Natur vor nachteiligen Veränderungen zu schützen und Gefahren für die öffentliche Sicherheit und Ordnung abzuwehren.

Aufgrund des durch anhaltende Trockenheit bedingten Zustands der Gewässer hat das Landratsamt bereits am 15. Juni 2026 eine wasserrechtliche Allgemeinverfügung erlassen. Diese wurde bis zum 15. Oktober 2026 verlängert. Aus wasserwirtschaftlicher Sicht ist eine erneute Verlängerung der verfügbaren Regelungen zum Schutz der Gewässer bis 30. November 2026 notwendig. Im Einzelnen:

Untersagung des Gemeingebrauchs (Ziff. 1)

Aus Gründen des Wohls der Allgemeinheit, insbesondere der Ordnung des Wasserhaushalts und des Schutzes der Natur ist eine weitere Beschränkung des Gemeingebrauchs nach § 21 Abs. 2 Nr. 1 WG i.V. § 35 S. 2 LVwVfG erforderlich. Die Beschränkung ist geeignet, die Gewässer im Landkreis Konstanz vor Störungen durch eine Verringerung der Wasserführung zu schützen und eine Verschlechterung der immer noch kritischen Gewässerzustände zu vermeiden. Das wirtschaftliche oder persönliche Interesse der Anlieger, Hinterlieger und anderer Gewässernutzer an einer, im Rahmen der Gesetze zulässigen, unbeschränkten Gewässerbenutzung hat nach wie vor hinter dem öffentlichen Interesse an der ökologischen Funktionsfähigkeit der Gewässer und dem Schutz der Natur zurückzustehen. Ein milderer Mittel zur Erreichung des angestrebten Gewässerschutzes ist nicht ersichtlich.

Untersagung erlaubter Entnahmen (Ziff. 2)

Wasserentnahmen, die über den Gemeingebrauch hinausreichen, bedürfen gemäß §§ 8 Abs. 1, 9 Abs. 1 Ziff. 1 WHG einer wasserrechtlichen Erlaubnis. Nach § 12 Abs. 1 Nr. 1 WHG darf die wasserrechtliche Erlaubnis nur dann erteilt werden, wenn schädliche Gewässerveränderungen vermieden oder ausgeglichen werden können. Das Entnehmen von Wasser aus einem oberirdischen Gewässer ist unter anderem auch grundsätzlich nur zulässig, wenn die Abflussmenge erhalten bleibt, die für das Gewässer und andere hiermit verbundenen Gewässer erforderlich ist, um ihre Funktions- und Leistungsfähigkeit als Bestandteil des Naturhaushalts und als Lebensraum für Tiere und Pflanzen zu erhalten, § 6 WHG. Gemäß § 14 Abs. 3 WG sind die Benutzer

auch verpflichtet, Anlagen zur Benutzung des Wassers so einzurichten, zu unterhalten und zu betreiben, dass nicht Wasser zum Nachteil anderer nutzlos aufgestaut, abgelassen oder verbraucht wird oder verloren geht. Die immer noch kritischen Gewässerzustände machen ein Verbot zur Entnahme weiterhin erforderlich, lediglich eine Beschränkung der Entnahme reicht nicht aus. Grundsätzlich gewährt die erteilte Erlaubnis kein Recht auf uneingeschränkte Benutzung und ist widerruflich erteilt. Im Falle des Widerrufs steht kein Entschädigungsanspruch zu.

Das unter Ziffer 2 ausgesprochene Verbot gilt durch diese Allgemeinverfügung unmittelbar. Sie ersetzt einen Widerruf im Einzelfall und ist geeignet und erforderlich, um sicherzustellen, dass durch die erlaubten Wasserentnahmen in extremen Trockenzeiten Beeinträchtigungen des ökologischen und chemischen Gewässerzustands vermieden werden können. Die Schutzgüter Wasserhaushalt und Natur wiegen nach wie vor höher als das Interesse der Wasserrechtsinhaber an einer unbeschränkten Ausübung ihrer Wasserentnahme.

Entnahmen aus dem Bodensee und dem Hochrhein (Ziffer 3)

Entnahmen aus dem Bodensee und dem Hochrhein sind aufgrund des ausreichenden Wasserdargebots von dem Verbot ausgenommen.

Ausnahmen im Einzelfall (Ziffer 4)

In Einzelfällen kann eine widerrufliche Ausnahme erteilt werden, sofern eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit ausgeschlossen werden oder das Verbot im Einzelfall zu einer unbilligen Härte führen kann.

Anordnung der sofortigen Vollziehung (Ziff. 5)

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung erfolgt im überwiegenden öffentlichen Interesse im Sinne des § 80 Abs.1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO). Es ist weiterhin nicht vertretbar, dass durch die Einlegung von Rechtsmitteln bestehende Wasserentnahmen fortgesetzt werden können und dadurch die Gewässersituation weiter verschlechtert wird. Durch weitere Entnahmen wäre der zur Aufrechterhaltung der wasserbiologischen Vorgänge erforderliche Mindestabfluss nicht mehr zu gewährleisten.

Öffentliche Bekanntmachung und Befristung (Ziff. 6)

Gemäß § 43 Abs. 1 LVwVfG wird die Allgemeinverfügung wirksam, sobald sie den Betroffenen bekanntgegeben wird. Nach § 41 Abs. 3 S. 2 LVwVfG kann die Allgemeinverfügung öffentlich bekanntgegeben werden, wenn eine Bekanntgabe an die Beteiligten untunlich ist. Da im vorliegenden Fall nicht abzusehen ist, wer von dem Entnahmeverbot betroffen ist, ist eine öffentliche Bekanntmachung notwendig, um allen Betroffenen die Möglichkeit zur Kenntnisnahme zu geben. Gemäß § 41 Abs. 4 S. 4 LVwVfG tritt die Allgemeinverfügung am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt gemäß § 1 Abs. 1 der „Satzung des Landkreises Konstanz über die Form öffentlicher Bekanntmachungen“ durch deren Bereitstellung im Internet unter der Internetadresse des Landkreises (www.lra-kn.de).

Die Verfügung wird aufgrund der aktuellen Wetterprognose und der Niedrigwassersituation in den Gewässern zunächst bis zum 30. November 2026 befristet. Sollte das relevante Wasserdargebot am Ende der Frist weiterhin gering sein, wird die Untere Wasserbehörde eine Verlängerung des Entnahmeverbotes prüfen. Sollte innerhalb der Frist eine signifikante Entspannung der Situation eintreten, wird die Untere Wasserbehörde über eine vorzeitige Aufhebung des Wasserentnahmeverbotes entscheiden.

Hinweis:

Die Einhaltung des Entnahmeverbotes wird überwacht. Auf die Bußgeldvorschriften des § 103 Abs. 1 Nr. 1 WHG und des § 126 Abs. 1 Nr. 4 WG wird hingewiesen. Bei Zuwiderhandlungen gegen diese Allgemeinverfügung können Bußgelder bis zu einer Höhe von 10.000 Euro verhängt werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, erhoben werden.

Konstanz, den 15.10.2026

Philipp Gärtner
Erster Landesbeamter

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Mittwoch, 21.10.2026

16:00 Uhr Konfirmanden-Unterricht

Donnerstag, 22.10.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 25.10.2026

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Jürgen Hennings / Musik: Valentina Biegler-Dreher

Donnerstag, 29.10.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Save the Date
Eine Herzliche Einladung zur
Kinderbibelwoche vom 28. bis 31. Oktober



Ökumene

Bildungswerk Hilzingen – Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 2. November

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 1. November, 19 Uhr.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de

KATHOLISCHE KIRCHE HEGAU PFARREI HERZ JESU

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau für: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus, & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 22. Oktober 2026

18:00 Uhr Weiterdingen Rosenkranzgebet

18:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Freitag, 23. Oktober 2026

17:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Samstag, 24. Oktober 2026

18:30 Uhr Riedheim Eucharistiefeier am Vorabend (Pfr. i.R. Tschacher)

Sonntag, 25. Oktober 2026 30. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Gilda Gönner (Jahrtag), Ekkehard Hertrich und verstorbene

Kirchennachrichten

Angehörige, Wilfried Maier, Günther Schmöger
09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

Mittwoch, 28. Oktober 2026 Hl. Judas Thaddäus, Apostel; Hl. Simon, Apostel

18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer), Gedenken: Albrecht Reichle

Freitag, 30. Oktober 2026

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 31. Oktober 2026 Reformationstag

18:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend (Pfr. i.R. Tschacher)

Sonntag, 1. November 2026 Allerheiligen

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, anschließend Gräberbesuch auf dem Friedhof (Pfr. Fischer)

14:00 Uhr **Duchtlingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof L.Liturgieteam Duchtlingen

14:00 Uhr **Hilzingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

14:00 Uhr **Riedheim** Wortgottesdienst auf dem Friedhof L.Liturgieteam Riedheim

14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Wortgottesdienst auf dem Friedhof

14:00 Uhr **Weiterdingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof L.Liturgieteam Weiterdingen

Montag, 2. November 2026 Allerseelen

18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mit Gedenken an die Verstorbenen (Pfr. Fischer)

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Nachlese Kirchweih Hilzingen

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Helferinnen und Helfer, die beim Bilderlegen, Schmücken und Abräumen der Kirche, bei der Aufsicht in der Kirche, beim Mitwirken bei den Gottesdiensten und im Kirchenkeller tatkräftig mitgeholfen haben und jetzt auch noch helfen. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön für die vielen gespendeten Torten und Kuchen. Die restlichen Kuchen- und Tortenplatten können während der Bürozeiten im Pfarrbüro abgeholt werden.

Kollektenankündigung am Sonntag der Weltmission 2026, 25. Oktober 2026

Die heutige Kollekte ist für die Arbeit von Missio bestimmt. Das Hilfswerk unterstützt die Kirche in Afrika, Asien und Ozeanien. Es geht dabei um pastorale und soziale Projekte, die insbesondere den Armen zugutekommen. Bitte beteiligen Sie sich an dieser weltweiten Solidaritätsaktion mit einer großzügigen Spende. Haben Sie herzlichen Dank!

Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Kollekte in den Allerseelen-Gottesdiensten am Montag, 2. November

Die Kollekte in den Allerseelen-Gottesdiensten dient der Unterstützung der Priesterausbildung (Diözesan- und Ordenspriester) in Mittel-, Ost- und Südosteuropa. Für den Wiederaufbau und die Stärkung der Kirche in den betroffenen Ländern ist die Priesterausbildung auch 30 Jahre nach dem Ende

des Kommunismus weiterhin sehr wichtig. Es zeigt sich dort deutlich, wie zentral die Begleitung der Menschen und die Seelsorge durch Priester ist, in Zeiten des Krieges in der Ukraine, der Spannungen in Armenien und um den Kosovo, der politischen Verhältnisse in Russland und Belarus sowie angesichts von sozialer Not und der Diaspora-Situation in vielen Renovabis-Partnerländern im Osten Europas.

Sonntag, 25. Oktober, 17 Uhr

Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche mit dem Kirchenchor St. Peter und Paul Hilzingen und dem Pop- und Gospel-Chor (POGOS) aus Gottmadingen in der Kirche St. Peter und Paul Hilzingen

Frauengemeinschaft Hilzingen

Herzliche Einladung zum Besuch des Maggi-Museums in Singen am 19. November um 14:30 Uhr. Das „Gütterle-Hüslä“, wie das Museum auch genannt wird, ist die Stammzelle der Marke Maggi. Hier wurde 1887 mit sieben Arbeiterinnen und einem Vorarbeiter erstmals Maggi-Würste in kleine Fläschchen abgefüllt. Bei einer Führung erhalten die Besucher Einblick in die Erfolgsgeschichte von Julius Maggi, einem Pionier der industriellen Lebensmittelproduktion. Die Teilnehmer gehen auf eine spannende Zeitreise durch die Geschichte seit Beginn der Industrialisierung und durch die Kulturgeschichte des Essens und Trinkens. Die Führung dauert 90 Minuten, es gibt keine Sitzmöglichkeit. Treffpunkt ist an der kath. Kirche um 14 Uhr, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Anmeldung bis 3. November bei Rita Fechtig, Tel. 63333. Kosten: 6 Euro. Im Anschluss ist eine Einkehr geplant.

Hochzeitpaare sind zu „Ein Tag für uns“ eingeladen

Die Katholische Kirchengemeinde Hegau lädt Paare, die heiraten möchten, zum beliebten „Ein Tag für uns“ - Ehevorbereitungstag ein. „Mit unserem Tagesseminar möchten wir den Paaren im ganzen Hochzeitsvorbereitungsstress eine Oase bieten, um einfach mal Zeit zu zweit und in der Gemeinschaft mit anderen Paaren zu genießen“ so Pastoralreferentin Luisa Lämmlein, die den Tag zusammen mit einem Team gestalten wird. Nach einem kreativen Warm-up wird es verschiedene Kurzpulse und Übungen geben und die Paare haben die Möglichkeit, diese im Paargespräch zu vertiefen. Daneben gibt es neu die Möglichkeit sich als Paar ein Tag unterwegs im Kanu auszuprobieren. Zu erfahren, was es braucht in die gleiche Richtung zu steuern und neue Perspektiven auf die Beziehung zu gewinnen. Es sind sowohl Paare willkommen, die kirchlich heiraten möchten, als auch Paare, die sich für eine freie Form der Trauung entschieden haben. Termine für 2027 sind: Samstag, 26. Juni: Outdoor auf und rund um die Insel Reichenau; Samstag, 31. Juli: Bildungszentrum Singen. Alle Infos zum Tag gibt direkt bei Pastoralreferentin Luisa Lämmlein unter Tel. 0176 17875313. Anmelden kann man sich telefonisch oder über www.dekanat-hegau.de. Alle weiteren Termine der Kurse in der Region sind unter www.eintagfueruns.de zu finden.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Kirchennachrichten

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau Pfarrei Herz Jesu

Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Michael Knaus,
E-Mail: knaus@katholisch-hegau.de
Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,
E-Mail: info@kath-singen.de
Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227,
E-Mail: fischer@kath-singen.de
Pastoralreferent Lucian Farcas
Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10 bis 12 Uhr,
Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr
(in den Schulferien nachmittags geschlossen).
E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr
(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 999 - 0 (Ortstarif) oder E-Mail abo-service@suedkurier.de

Wilder Herbst

WildenWochen am westlichen Bodensee

Hegau. Bei den WildenWochen am westlichen Bodensee servieren 20 Restaurants vom 17. Oktober bis 22. November Wild aus heimischen Revieren, begleitet von Zutaten der Saison - etwa Kürbis, Pilzen, Wurzelgemüse und vielen weiteren. Mal klassisch als kräftiges Ragout oder zarter Braten, mal überraschend und modern interpretiert, zeigt sich Wildbret dabei so vielfältig wie die Region selbst. Wer selbst den Kochlöffel schwingen möchte, findet bei Direktvermarktern Wild für die eigene Herbstküche. Kochkurse, ein Wildmenü mit begleitender Weindegustation und Wildessen im Rittersaal machen zusätzlich Lust, den wilden Seiten des westlichen Bodensees nachzuspüren. www.bodensee.west.eu/wildewochen.

Die Wälder auf dem Bodanrück und um die mächtigen Hegauer Vulkankegel leuchten in warmen Farben, feiner Morgennebel liegt über dem See und Herbstlaub raschelt unter den Füßen. Jetzt beginnt am westlichen Bodensee die Zeit für würzig dampfende Gerichte, die die Seele wärmen. Bei den WildenWochen greifen die teilnehmenden Restaurants dafür vom 17. Oktober bis 22. November auf einen besonderen Schatz zurück: Wildbret von heimischen Jägern. Reh, Hirsch, Hase und Wildschwein treffen auf samtigen Kürbis, würzigen Lauch, kräftiges Wurzelgemüse sowie saftige Äpfel und Birne. Was daraus auf den Tellern entsteht, reicht von feinen neuen Interpretationen bis zu vertrauten Klassikern wie Rehrücken mit Kartoffel-Kräuter-Kruste an Portweinjus und Haselnuss-spätzle oder in Spätburgunder geschmortem Hirschragout mit frischen Austernpilzen, Apfelrotkraut und hausgemachtem Semmelknödel. Das Wildbret

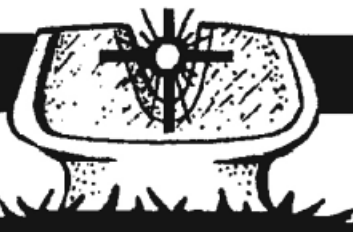
stammt aus heimischen Wäldern, wo die Jagd zur Pflege der Kulturlandschaft gehört: Jägerinnen und Jäger kennen ihre Reviere und beobachten die Bestände, um Wald und Wild im Gleichgewicht zu halten. Eine stimmige Kulisse für köstliches Wild bietet der etwas versteckt im Wald gelegene historische Burghof oberhalb von Wallhausen.

An allen Donnerstagen im November wird im Rittersaal gemeinsam getafelt. In mehreren Gängen kommen vielseitige Variationen von Wild auf den Tisch. Genussvolle Sinnesimpulse gibt es auch im Restaurant Hafenhalle in Konstanz beim Sechsgang-Wildmenü mit Weinbegleitung an drei Freitagen im November. Die Besonderheit: Es sind die Winzer persönlich, die den Gästen die eigenen Weine erläutern. Auch in der eigenen Küche lässt sich der wilde Herbst genießen. Viele Wildvermarkter rund um den westlichen Bodensee verkaufen Fleisch aus heimischer Jagd direkt an Kundinnen und Kunden. So kommt das Wildbret auch am eigenen Herd groß raus - als Sonntagsbraten, langsam geschmortes Ragout oder deftiges Wildgulasch, das nach einem Herbstspaziergang schon auf dem Herd wartet.

Die passenden Ideen und Kniffe für die Zubereitung gibt es während der WildenWochen gleich dazu: Beim Allensbacher Kochkurs „So schmeckt die Region“ dreht sich am 23. Oktober sowie am 13. und 20. November alles um Wildgerichte und Herbstgemüse. Gemeinsam wird geschnippelt, gekocht und anschließend das selbst zubereitete Herbstmenü bei einem Glas Allensbacher Wein genossen. Weitere Informationen: www.bodenseewest.eu/wilde.wochen

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**